

# La Belle Hélène

## Introduction

### Choeur n°1 - Vers tes autels, Jupin

Arr. Franz Josefovski

Jacques OFFENBACH

#### Introduction : Orchestre seul - 105 mesures

106  $\text{♩} = 120$  107 108 109 110

111 112 113 114 115

Soprano  
Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo - yeu-eux,

Alto  
Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo yeu-eux,

Ténor  
Vers tes au -

Basse  
Vers tes au -

à toi nos vœux!

à toi nos vœux!

tels, Ju-pin, nous ac-cou-rons jo-yeu-eux, -

tels, Ju-pin, nous ac-cou-rons jo-yeu-eux, - - - - -

Nous voi-ci tous à tes ge-noux,

Nous voi-ci tous à tes ge-noux,

à toi nos vœux! à tes ge-

- à toi nos vœux! à tes ge-

126 127 128 129 130

à ge - noux! Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou - rons jo - yeu - eux, —

à ge - noux! Vers tes au - tels, Ju - pin, nous ac - cou - rons jo - yeu - eux, —

noux, ge - noux!

noux, à tes ge - noux!

131 132 133 134 135 136

nous voi - ci tous —

nous voi - ci tous —

Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou - rons jo - yeu - eux,

Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou - rons jo - yeu - eux,

à tes ge - noux!  
à tes ge - noux!  
nous voi - ci tous à tes ge - noux!  
nous voi - ci tous à tes ge - noux! Dieu, sou - ve -

Dieu, sou - ve - rain des Dieux.  
Dieu, sou - ve - rain des Dieux.  
Dieu, sou - ve - rain des Dieux.  
rain des Dieux, toi dont la barb' est d'o - o -

150

151

152

153

154

155

156

é - cou - te nos a - ccents,  
 é - cou - te nos a - ccents,  
 é - cou - te nos a - ccents, \_\_\_\_\_ ô Ju - pi - ter Sta -  
 or, é - cou - te nos a - ccents, \_\_\_\_\_ ô Ju - pi - ter Sta -

157

158

159

160

161

162

163

ô Ju - pi - ter Sta - tor! \_\_\_\_\_  
 ô Ju - pi - ter Sta - tor! \_\_\_\_\_  
 tor \_\_\_\_\_ ô Ju - pi - ter Sta - tor! \_\_\_\_\_  
 tor \_\_\_\_\_ ô Ju - pi - ter Sta - tor! \_\_\_\_\_

Vers tes au - els, Ju-pin, nous a-ccou-rons jo - yeu-eux,

Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou-rons jo - yeu-eux,

Vers te au -

Vers \_\_\_\_\_

à toi nos voeux!

à toi nos voeux! à toi nos

tels, Ju-pin, nous a-ccou-rons jo - eu-eux, à toi nos

tes au - tels nous a - ccou - rons jo - yeux, à

176 177 178 179 180 181 182

Nous voi-ci tous à tes ge - nous!  
 voeux! Nous voi-ci nous vo-ici tous à tes ge - nous!  
 voeux! Nous voi-ci tous à tes ge - nous!  
 toi nos voeux! Nous sommes à ge - nous!

183 184 185 186 187 188 189

SOLO  
 A - cce-pte nos o - ffran - des, Pè - re des i - mmo - rtels,





204

205

206

207

208

209

de ro - seaux et ces gra - a - ppes ve - rmei - - -

210

211

212

213

214 **TUTTI**

215

lles et ces deux tou - rte - reaux. A - cce - pte

nos o - ffran - - des, a - cce - pte nos o -

- - - des, a - cce - pte nos o -

*TUTTI* A - cce - pte nos o -

*TUTTI* A - cce - pte nos o -

ffran - - - - - des.

ffran - - - - - des.

ffran - - - - - des.

ffran - - - - - des.

226

227

228

229

230

231

232

Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou-rons jo - yeu-eux,--

Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou-rons jo - yeu-eux,--

233

234

235

236

237

238

à toi nos voeux!

à toi nos voeux!

vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou-rons jo - yeu-eux,

vers tes au - tels, Ju - pn, nous a-ccou-rons jo - yeu-eux,

Nous voi - ci tous à tes ge - noux,  
 Nous voi - ci tous à tes ge - noux,  
 à toi nos voeux! A tes ge -  
 à toi nos voeux! A tes ge -

à ge - noux! Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo - yeu-eux,  
 à ge - noux! Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons joy - eu-eux,  
 nous, ge - noux!  
 nous, à tes ge - noux!

249

250

251

252

253

254

à toi nos vœux!

à toi nos vœux!

Vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou - rons jo - yeu - eux,

Vers tes au - tels, nous a - ccou - rons jo - yeux,

255

256

257

258

259

260

261

Nous voici tous à tes ge - noux! Dieu

à toi nos vœux! Nous voici tous à tes ge - noux! Dieu

à toi nos vœux! Nous voici tous à tes ge - noux! Dieu

à toi nos vœux! Nous sommes à ge - noux! Dieu

262

263

264

265

266

267

268

sou-ve - rain des Dieux, toi, dont la barb' est

sou-ve - rain des Dieux, toi, dont la barb' est

sou-ve - rain des Dieux, toi, dont la barb' est

sou-ve - rain des Dieux, toi, dont la barb' est

269

270

271

272

273

274

275

276

d'or, é - cou-te nos a - ccents, ô Ju - pi - ter Sta - -

d'or, é - cou-te nos a - ccents, ô Ju - pi - ter Sta - -

d'or, é - cou-te nos a - ccents, ô Ju - pi - ter Sta - -

d'or, é - cou-te nos a - ccents, ô Ju - pi - ter Sta - -

277

278

279

280

281

282

tor! Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons jo-yeux, vers tes au -

tor! Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons jo-yeux, vers tes au -

tor! Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons jo-yeux, vers tes au -

tor! Vers tes au - tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons jo-yeux, vers tes au -

283

284

285

286

287

tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons, vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo -

tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons, vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo -

tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons, vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo -

tels, Ju-pin, nous a-ccou - rons, vers tes au - tels, Ju - pin, nous a - ccou-rons jo -

yeux! Joy - - - - - eux.

yeux! Joy - - - - - eux.

yeux! Joy - - - - - eux.

yeux! Joy - - - - - eux.

yeux! Joy - - - - - eux.

The score consists of five staves. The top four staves are vocal lines for different voices, each with the lyrics 'yeux!' and 'Joy - - - - - eux.' The piano accompaniment is on the bottom two staves, featuring a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

The piano accompaniment continues with a rhythmic pattern of eighth notes in the right hand and chords in the left hand.

The piano accompaniment concludes with a final chord in the right hand and a whole note chord in the left hand.